

# **lupilu®**



## **BABY PLAYPEN**

(GB) (IE) (NI)

**BABY PLAYPEN**

Assembly instructions

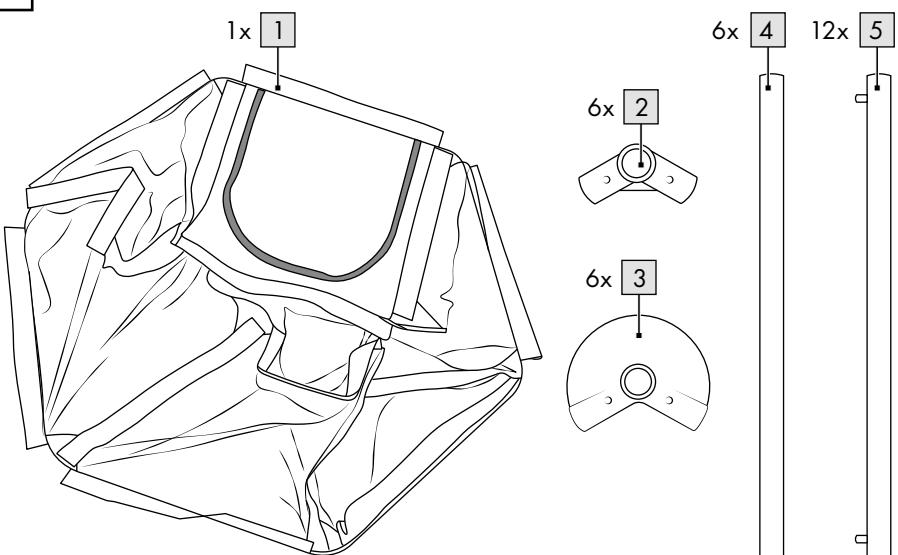
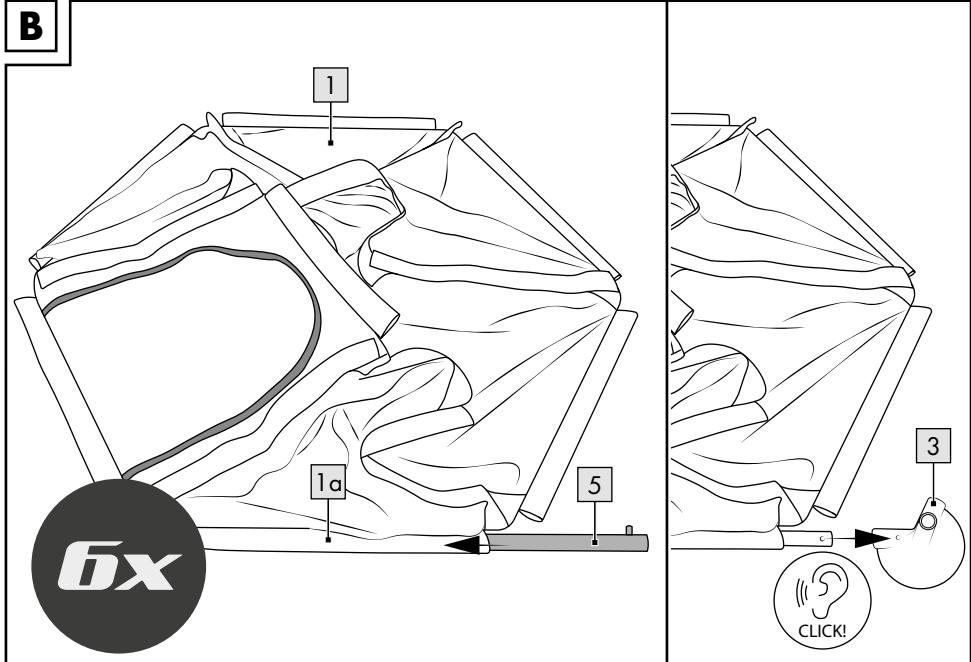
(DE) (AT) (CH)

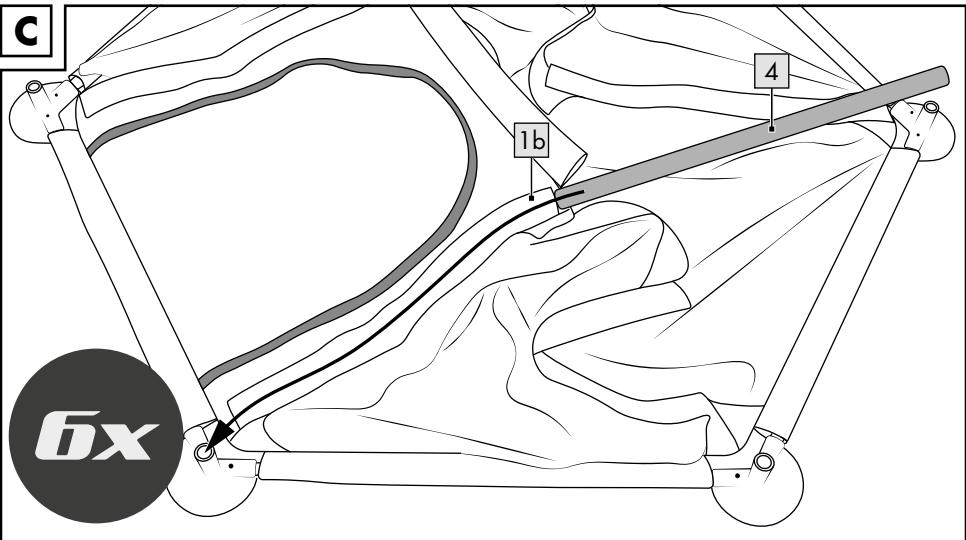
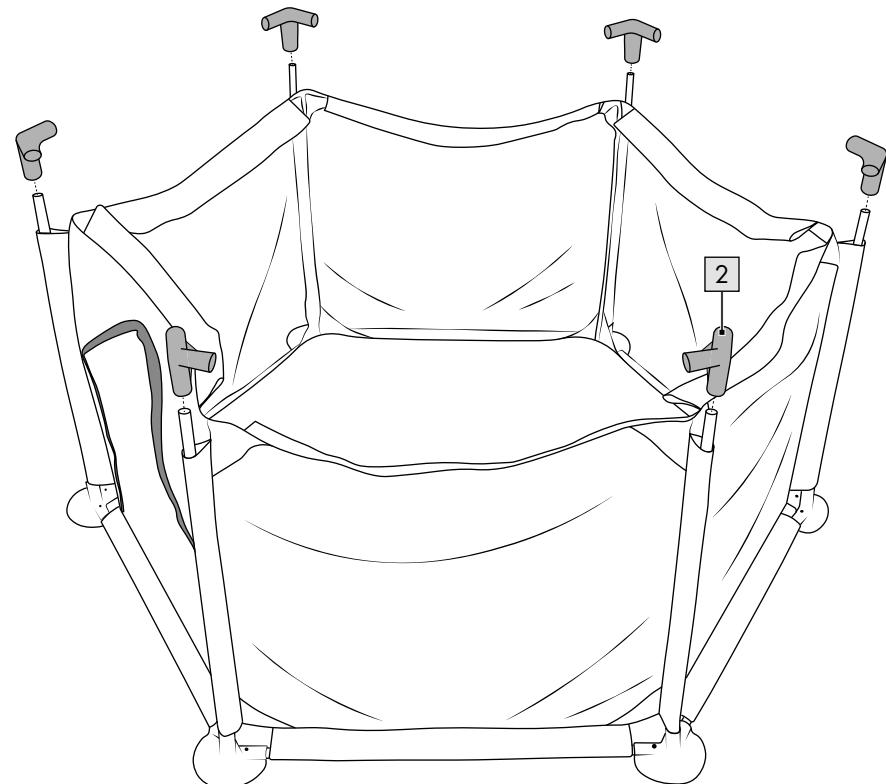
**BABY-LAUFSTALL**

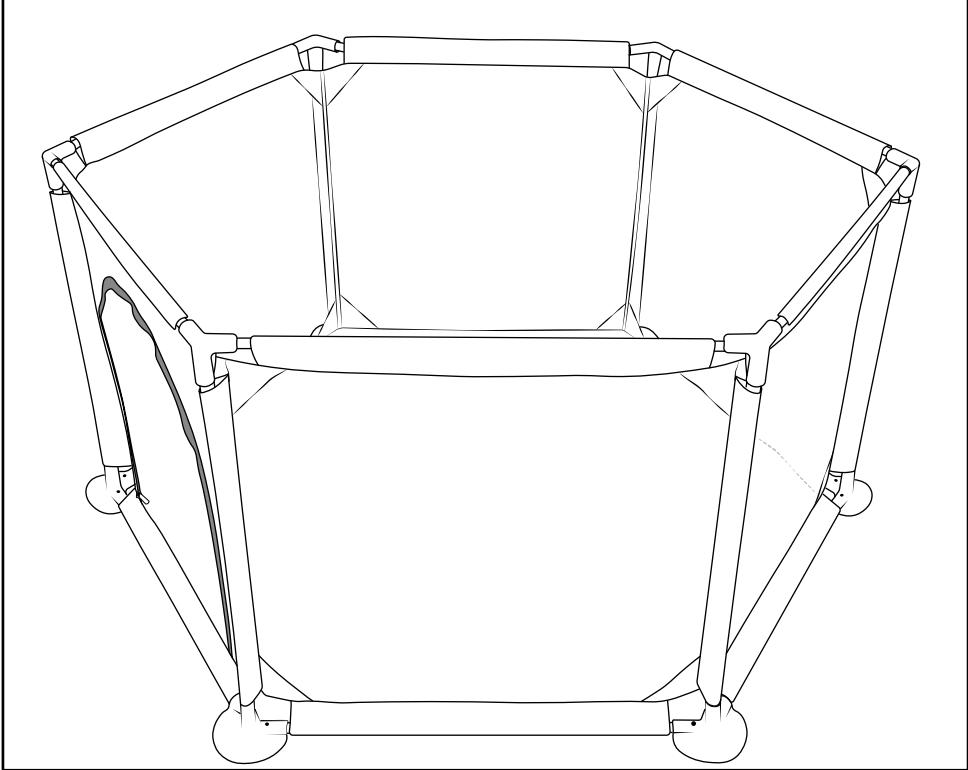
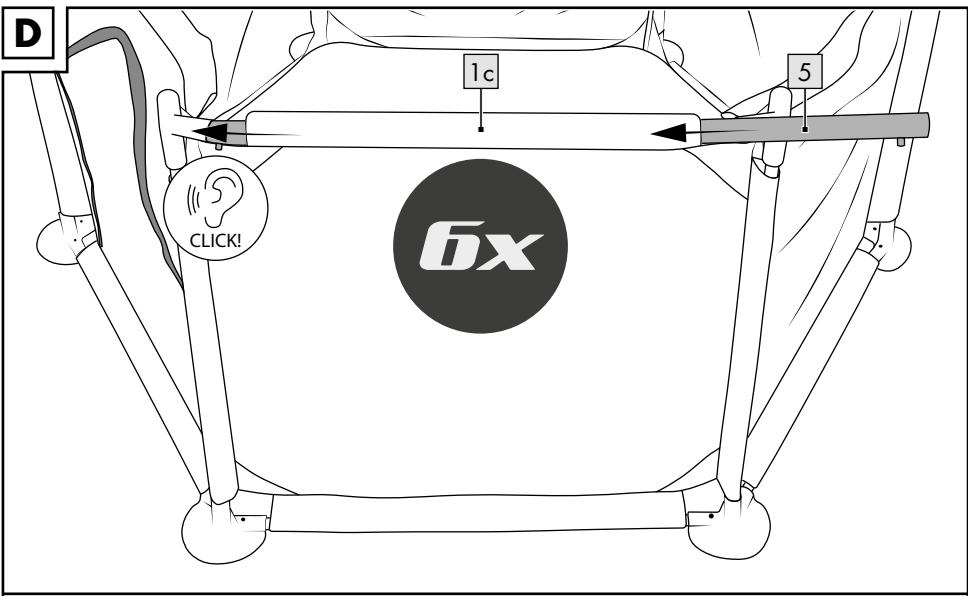
Aufbauanleitung

**IAN 439896\_2304**

(GB) (IE) (NI)  
(DE) (AT) (CH)

**A****B**

**C****4****1b** $\delta$ **2**



**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:  
READ CAREFULLY!**

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME  
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

### **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

### **Scope of delivery**

1 x playpen, disassembled (1-5)

1 x assembly instructions

### **Technical data**

Dimensions when assembled:

approx. 66 x 116 x 134 cm (L x W x H)



Max. load: 15 kg



Date of manufacture (month/year):  
09/2023

DIN EN 12227:2010

### **Proper use**

This product is designed for domestic indoor use by children between 6 and 36 months. The product is not intended for commercial use.

### **Safety notes**

#### **Danger of death!**

- Never leave children unattended with the packaging material. They could suffocate.
- **WARNING.** Do not use the product if a part is broken, damaged or missing. Use spare parts approved by the manufacturer only.
- **WARNING.** Do not leave any items behind in the product and do not place the product near any other item that could be gripped or could pose a risk of suffocating or strangulation, such as strings or roller blind/curtain cords.

- **WARNING.** Do not use the playpen without its floor.
- **WARNING.** Ensure that the playpen has been fully assembled and that all locking mechanisms are working properly before placing your child in the children's playpen.
- **WARNING.** Do not place the playpen near an open fire or other heat source.
- Watch out for the danger of open fire and other strong heat sources, such as electrical radiators, gas fires, etc. near the product.

#### **Risk of injury!**

- Ensure that the product is stable before use.
- Take care with your fingers when assembling and disassembling the product. There is a risk of trapping them!
- Place the product on an even surface.
- Stop using the product once the child is able to climb out of it.
- Ensure that the product is assembled properly and as specified in these assembly instructions. Incorrect assembly can lead to injury and impair both safety and functionality.
- Check that the connectors and locking parts are seated securely before every use.
- Check the product for damage and wear before each use. Only use the product when it is in perfect condition!

### **Assembly**

Assemble the product with at least one other adult.

1. Remove the packaging material.
  2. Spread the material (1) flat on the floor (Fig. B).
  3. Slide one pole (5) into each of the soft tunnels on the floor (1a) (Fig. B).
  4. Connect the poles with a base (3) (Fig. B). Ensure that the locking pins click into place with an audible click.
- Note:** Take care not to trap your fingers when inserting the parts.
5. Slide one pole (4) into each of the vertical soft tunnels (1b) and push the poles into the bases (Fig. C).
  6. Push the corner connectors (2) onto the vertical poles (Fig. C).

7. Slide the remaining six poles (5) through the soft tunnels (1c) at the top before pushing them into the corner connectors (Fig. D). Ensure that the locking pins click into place with an audible click.
8. Place the product on even ground (Fig. D).

## Disassembly

Disassemble the product in reverse order. To loosen the poles (5), press the locking pins in, then pull them out of the corner connectors (2) and bases (3).

**Note:** Take care not to trap your fingers when pulling the parts apart.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product in a dry and clean place at room temperature. Clean with a damp cleaning cloth only, then wipe dry.  
**IMPORTANT!** Never use sharp cleaning tools. The material can be washed by hand. Disassemble the product, remove all non-textile components and close the zip before washing the material.



## Disposal

 Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

 The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 439896\_2304

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

 Service Ireland

 Tel.: 1800 101010

E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang**

1 x Laufstall, zerlegt (1 - 5)

1 x Aufbauanleitung

## **Technische Daten**

Maße aufgebaut:

ca. 66 x 116 x 134 cm (L x B x H)



Max. Belastung: 15 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
09/2023

DIN EN 12227:2010

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieser Artikel ist für Kinder von 6 - 36 Monaten für den privaten Gebrauch im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## **Sicherheitshinweise**

### **Lebensgefahr!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- **WARNUNG.** Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

• **WARNUNG.** Lassen Sie nichts im Artikel liegen oder stellen Sie den Artikel nicht in die Nähe eines anderen Gegenstands, der einen Halt bieten oder eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Jalousie-/Gardinenkordeln.

• **WARNUNG.** Den Kinderlaufstall nicht ohne Boden verwenden.

• **WARNUNG.** Vergewissern Sie sich, dass der Kinderlaufstall vollständig zusammengebaut ist und alle Verschließmechanismen greifen, bevor Sie Ihr Kind in den Kinderlaufstall geben.

• **WARNUNG.** Den Kinderlaufstall nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer sonstigen Wärmequelle aufstellen.

• Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen, wie z. B. elektrische Heizstrahler, Gaskamine, etc. in der näheren Umgebung des Artikels.

### **Verletzungsgefahr!**

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Achten Sie beim Auf- und Abbau des Artikels auf Ihre Finger. Es besteht Quetschgefahr!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nicht mehr verwendet werden, wenn das Kind in der Lage ist, aus dem Artikel zu klettern.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel sachgerecht und gemäß dieser Aufbauanleitung aufgebaut wird. Ein nicht korrekt durchgeführter Aufbau kann zu Verletzungen führen sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung den festen Sitz aller Verbindungselemente und Verschlussteile.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen und Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

## Aufbau

Montieren Sie den Artikel mit mindestens einer erwachsenen Person.

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
2. Breiten Sie das Textil (1) flach auf dem Boden aus (Abb. B).
3. Schieben Sie je eine Stange (5) in die sich am Boden befindenden Stofftunnel (1a) (Abb. B).
4. Verbinden Sie die Stangen mit einem Standfuß (3) (Abb. B). Achten Sie darauf, dass die Arretierpins hörbar einrasten.

**Hinweis:** Achten Sie beim Einsticken darauf, sich nicht die Finger zu klemmen.

5. Schieben Sie von oben je eine Stange (4) in die vertikalen Stofftunnel (1b) und stecken Sie die Stangen in die Standfüße (Abb. C).
6. Stecken Sie die Eckverbindungen (2) auf die vertikalen Stangen (Abb. C).
7. Schieben Sie die verbleibenden sechs Stangen (5) durch die oberen Stofftunnel (1c), bevor Sie sie in die Eckverbindungen stecken (Abb. D). Achten Sie darauf, dass die Arretierpins hörbar einrasten.
8. Stellen Sie den Artikel ebenerdig hin (Abb. D).

## Abbau

Demontieren Sie den Artikel in umgekehrter Reihenfolge. Drücken Sie zum Lösen der Stangen (5) die Arretierpins hinein und ziehen Sie sie aus den Eckverbindungen (2) bzw. aus den Standfüßen (3).

**Hinweis:** Achten Sie beim Auseinanderziehen darauf, sich nicht die Finger zu klemmen.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Das Textil ist für die Handwäsche geeignet.

Demontieren Sie den Artikel, entfernen Sie alle nichttextilen Bestandteile und schließen Sie den Reißverschluss, bevor Sie das Textil waschen.



## Hinweise zur Entsorgung

 Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

 Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 439896\_2304

**(DE)** Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**(AT)** Service Österreich

Tel.: 0800 447744  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**(CH)** Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg

GERMANY



09/2023

Delta-Sport-Nr.: BL-13273

IAN 439896\_2304

6 D